



Tutto GUBBIO

CAU
ORFEO GIOIELLIERE IN GUBBIO

**COMPRO ORO
A 13,50 € AL GR.**
**CAMBIO ORO A 16,00 €
AL GRAMMO**

**ARGENTO - OROLOGI
RECUPERO BIGIOTTERIA**

Gubbio - Corso Garibaldi, 47/49
Tel. 075 922 02 05

Anno IX / numero 369

SETTIMANALE D'INFORMAZIONE E QUOTIDIANO ON-LINE WWW.TUTTOGUBBIO.IT

venerdì 3 aprile 2009

100 ANNI JESSUP

Compleanno per i Ceri d'America
ESCLUSIVO 1909
La prima foto della festa

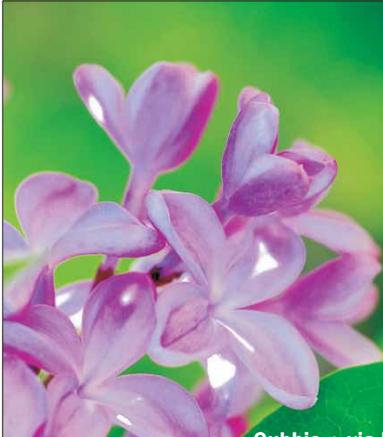


PASTA FRESCA
Le Primizie

*Tutta la tradizione di Gubbio...
...tutte le specialità della casa*



Pasta fresca Loc. San Marco
Pasticceria secca Gubbio
Primi piatti conditi Tel./fax 075 9229320



il GARDEN
www.ilgarden.com

*Giardinaggio da vivere
idee, consigli e soluzioni*

Gubbio • via Perugina • Tel. 075 922 11 77




NEOS FINANCE
INTESA  SANPAOLO

GUBBIO - via L. da Vinci, 81 - tel. 075 922 12 55
cell. 335 28 16 43 - 335 830 65 41

Soluzioni per ritrovare



la tua serenità economica

Sostituisci i tuoi prestiti con un unico finanziamento di rata inferiore.
E se lo desideri, puoi ottenere ulteriore liquidità

Finanziamento auto con mini rata e maxi rata finale fino all'80%

Per il suo impegno gli "Eugubini nel mondo" hanno chiesto la cittadinanza onoraria

Da 30 anni Carole Coccodrilli organizza il "Gubbio Express"

Nel 1978 oltre 170 persone dagli States

L'ultima "spedizione" degli eugubini d'America in città porta la data dell'11 maggio dello scorso anno. La comitiva del trentesimo "Gubbio Express" (tanti sono i viaggi organizzati da Carole Coccodrilli che dal 1978 ogni mese di maggio accompagna da noi tanti eugubini di Jessup), arrivò direttamente nella basilica di Sant'Ubaldo. Gubbio e Jessup si può dire che sono città gemellate da sempre, per la presenza nella cittadina americana di tante persone di origini eugubine, ma il gemellaggio ufficiale è stato firmato il 13 maggio del 2004. Al primo viaggio di Carole, nel 1978, parteciparono in 170. Nel 2008 c'erano oltre 70 persone. E i loro cognomi parlano



chiaro: Anelli, Rosetti, Coccodrilli, Scarabotta, Mariani, Angeli, Passeri, Sebastianelli, Cacciamani, Lepri, Cardoni, Albini, Lupini, Monarchi, Castellani, Fanucci, Ceccarelli, Provacchi, Betti, Ligi, Ceccarini, Pierotti, Santarelli eccetera. Erano presenti anche due giovani (Melissa e Giuseppe) che proprio a Gubbio ufficializzarono il loro fidanzamento. C'era poi Chuck Coccodrilli, nipote di Carole, rimasto gravemente paralizzato, anni fa, a seguito di un inci-

dente e che è stato anche Capitano dei Ceri in America, dove ogni anno, l'ultimo sabato di maggio si svolge la Festa dei Ceri e ancora Mark Mariani, succeduto a Thomas Fiorelli come responsabile della St. Ubaldo Society, l'equivalente della nostra Università dei Muratori tanto che una recente sentenza del tribunale americano, nel 2006, ha riconosciuto questa associazione unica depositaria della tradizione dei Ceri di Jessup. Tra i partecipanti anche un bimbo di sette mesi, piccolissimo ceraiole di Sant'Antonio, appartenente alla famiglia del giudice Tommaso Albini Munley, molto conosciuto a Jessup e provincia. E prima fra tutti, organizzatrice infaticabile, c'era Carole Coccodrilli, figlia di Augusto Coccodrilli e Olga Scarabotta, venne per la prima volta a Gubbio nel settembre del 1977 accompagnata da Aldo Lepri, caro amico di suo padre. Carole rimase talmente entusiasta che dall'anno successivo cominciò ad organizzare i suoi "Gubbio express". Proprio per le sue iniziative e il suo attaccamento a Gubbio, l'associazione "Eugubini nel Mondo" chiese che Carole sia presto insignita del titolo di "cittadina onoraria" di Gubbio.

Una chiesa dedicata al nostro patrono

E' stata acquistata e restaurata dagli organizzatori del "Sant'Ubaldo day"

La "Saint Ubaldo Society" recentemente (2007) ha acquistato a Jessup un'antica chiesa precedentemente dedicata a San Stanislao per restaurarla ed adibirla a centro culturale della Society of St Ubaldo. Questo centro culturale rappresenta per Jessup e per le comunità circostanti sia un santuario di Sant'Ubaldo, sia un museo della "Festa dei Ceri" a Jessup e sia uno spazio per riunioni. Il centro sarà la sede della Society e qui sarà conservato tutto quanto viene usato per l'annuale "Corsa dei Ceri" inclusa una reliquia di Sant'Ubaldo. Tutto ciò ricorderà i primi anni della nascita di Jessup e il legame con la città di Gubbio. Il 1° agosto 2007 si è costituito un comitato per sovrintendere alla realizzazione dell'opera. E' formato da Fred Rosetti (Chairman), Thomas J. Fiorelli Jr, Joseph Lorenzetti, Mario Mariani, Joseph Nardelli, Richard Pirrami e Mark Mariani. E notevole impegno in questa direzione e nel coltivare i legami con Gubbio c'è anche da parte di Beverly Valvano Merkel rieletta sindaco di Jessup nel 2005 e in scadenza proprio quest'anno. Beverly risiede da sempre a Jessup ed è figlia del precedente sindaco Rocco Valvano e di Vivian Gambucci, originaria eugubina (parenti a Gubbio i Pierini). E' sposata con Frank Merkel e ha tre figli: Lisa, Michelle e Jeffrey. Beverly è membro di varie associazioni tra cui la Sant'Ubaldo Society. Lavora presso la Marywood University di Scranton (Pennsylvania). Notevole è il suo attaccamento a Gubbio e alla Festa dei Ceri. A maggio è facile incontrarla nella nostra città, in compagnia della sua famiglia e soprattutto di mamma Vivian che, insieme a suo padre Rocco, le hanno trasmesso l'affetto per Gubbio e le nostre tradizioni. Nel 2004, Beverly Valvano Merkel e il sindaco Goracci hanno firmato il gemellaggio ufficiale tra le due città. A tutti gli eugubini che hanno fatto visita a Jessup nel maggio 2004 ha consegnato l'attestato di cittadino onorario di Jessup.

I Ceri al congresso del Pdl
Dall'America, sempre in tema Ceri, torniamo dalle nostre parti. Cambia radicalmente la storia, in questo caso legata a doppio filo con le novità politiche del momento. Ebbene durante il congresso del Pdl a Perugia, sui grandi schermi al plasma la prima immagine ha ritratto i Ceri per la gioia e l'emozione dei politici nostrani, su tutti il parlamentare Rocco Girlanda.

Nel 2004 il gemellaggio ufficiale tra le due comunità

[di Luca Mercadini]

La tradizione della Festa dei Ceri a Jessup (St. Ubaldo Day come è chiamata) compie 100 anni, anche se sulla data c'è qualche dubbio. In ogni caso fa fede quanto annunciato dagli "eugubini" d'America che si apprestano quest'anno a festeggiare l'edizione numero 100 del Sant'Ubaldo Day. Un lungo cammino iniziato nel 1909 (e non quindi nel 1911 come per tanto tempo si era creduto) come testimonia la foto inedita (ci è stata recapitata dall'America) e riportata anche nella copertina di questo numero di Tutto Gubbio che nel retro reca la data "1909". Anche se la festa nel corso di questi 100 anni ha avuto alcune interruzioni, ora si mostra saldamente radicata nell'animo degli abitanti, moltissimi dei quali sono discendenti degli eugubini che giunsero in Pennsylvania negli anni della grande emigrazione di fine ottocento e primi novecento. Negli ultimi 30 anni moltissimi sono stati gli interscambi tra le due comunità eugubine e certamente i Ceri hanno costituito un'ottima ragione di contatti e un robusto collante. La firma dei rispettivi sindaci Orfeo Goracci e Beverly Valvano-Merkel nel maggio 2004 ha suggellato un gemellaggio già esistente nella realtà. Ricordiamo che "l'eugubina d'America" Carole Coccodrilli dal 1978 ogni mese di maggio ha accompagnato a Gubbio tanti eugubini da Jessup, contribuendo in maniera sostanziale a rafforzare i rapporti.



Nel 1978 il dono dei Ceri Piccoli dal Maggio Eugubino

La festa dei Ceri a Jessup nel 1912
Si pensava fosse la prima edizione
A destra Carole Coccodrilli a Gubbio

Jessup, i 100 anni della festa degli eugubini d'America

Tra alterne vicende la prima edizione nel 1909

Nel 1978 l'associazione Maggio Eugubino aveva donato i Ceri Piccoli ai bambini di Jessup e nel 2001 l'associazione "Eugubini nel Mondo" aveva inviato alla Sant'Ubaldo Society, ente organizzatore della Festa, un Cero di Sant'Ubaldo nuovo, a cui fecero nel 2005 seguito anche i vestiti nuovi per i santi realizzati dalla sarta eugubina Paola Traversini, nonché l'invito pressante a realizzare un luogo di culto di Sant'Ubaldo che ora sta per essere ultimato. I Ceri Piccoli

che attualmente corrono a Jessup sono i Ceri che hanno corso a Gubbio dal 1951 al 1977, infatti furono donati ai bambini di Jessup dalla associazione Maggio Eugubino nel 1978. I Ceri Piccoli sono stati consegnati ai bambini di Jessup il 24 dicembre 1978 dal presidente del Maggio Eugubino, Mario Rosati. Con tale gesto si invitavano le giovanissime generazioni a continuare la tradizione dei loro bisnonni e nonni che agli inizi

del secolo, furono costretti ad emigrare per trovare lavoro in terra d'America. In occasione del centenario alcune associazioni eugubine (Eugubini nel Mondo, Università dei Muratori, Maggio Eugubino e le tre Famiglie Ceraiole) doneranno alla Sant'Ubaldo Society tre nuovi santi per i Ceri. Essi sono in avanzato stato di realizzazione da parte di Demetrio Bellucci, che già due anni fa aveva realizzato i santi nuovi per i Ceri Mezzani.



In 25 anni ne abbiamo viste di tutti i Motori...



Antepremiere, novità, prove di guida, consigli e curiosità del pianeta motori: dalle quattro alle due ruote. Un'informazione specializzata cominciata nel 1984 e maturata nel 2001 con il supplemento mensile. Oggi è un magazine patinato interamente a colori dove c'è tutto quello che volete sapere prima degli altri.

IN OMAGGIO TUTTI I MESI CON IL

